

## ZMLUVA O USPORIADANÍ VÝSTAVY

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1) **Múzeum Vojtecha Löfflera, Košice – Mestská časť – Staré mesto** (*dalej MVL*)  
Adresa: Alžbetina 20, 040 01 Košice  
Štatutárny zástupca: riaditeľka Mgr. art. Noémi Ráczová
- 2) **Meno:** Mgr. art. Anna ŠTEFANOVIČOVÁ (*dalej autorka*)  
Adresa: [REDACTED]  
ČOP: [REDACTED]

### II. PREDMET ZMLUVY

**II.1.** Usporiadanie výstavy MVL pod názvom " názvom „Klára a Anna Štefanovičová – Pestro-pravidelné prvky príbytku“

- a) miesto: MVL  
b) trvanie: 16.12.2022 – 12.2.2023

### III. ZABEZPEČENIE VÝSTAVY

**III.1. Časový harmonogram:**

- a) dovoz: do 13. 12. 2022  
b) inštalácia: 14. – 16. 12. 2022  
c) vernisáž: 16. 12. 2022 o 17.00 hod  
d) demontáž / odvoz: do 15. 2. 2022

**III.2. Tlačoviny:**

- a) pozvánka, plagát  
b) web verzie pozvánky, plagátu.

**III.3. MVL zabezpečí:**

- Tlačoviny:** tlač plagátov, pozvánok, popisky a informácie k výstave
- Foto dokumentácia** – fotografovanie počas vernisáže, nafotenie expozície pre dokumentačné účely.
- Propagácia:**
  - > soc. média – informácia o výstave, autorovi
  - > distribúcia pozvánok / fyzická, na základe prioritných adresárov/mailová;
  - > informácie na webovom sídle MVL [www.lofflermuzeum.sk](http://www.lofflermuzeum.sk) na portáli [www.kamdomesta.sk](http://www.kamdomesta.sk) a iné
- Inštalácia:**
  - > technická inštalácia podľa pokynov autora a kurátora;
  - > dozorná služba vo výstavných priestoroch;
  - > demontáž a balenie;
- Vernisáž:**
  - > otvorenie;

> príhovor riaditeľky a kurátora; slávnostný prípitok

#### III.4. Autorka zabezpečí :

1. **Zápožičku všetkých vystavených diel** zo svojho majetku.
2. **Inštalácia:**
  - > spolupráca na príprave a inštalácie výstavy podľa osobitých dohovorov;
  - > balenie diel pri prevoze diel do MVL;
  - > informácie pre realizáciu popisiek / štítkov, dodanie elektronických súborov za účelom propagácie v rámci výstavy
3. **Exponáty:**
  - > výber a príprava s kurátorom výstavy
4. **Vernisáž a sprievodné podujatia:**
  - > osobná účasť na vernisáži a sprievodných podujatiach podľa dohovorov

#### IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

V zmysle, § 69, ods. 1, Autorského zákona v platnom znení sa zmluvné strany dohodli na autorskej odmene vo výške **220,00 eur, slovom dvestodvadsať eur.**

Z dohodnutej odmeny nebude autorke výstavy zrazený a odvedený príspevok 2% do Fondu výtvarných umení podľa § 5 ods. 1 a § 6 ods. 1 Zákona NR SR č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch (ďalej len „zákon o umeleckých fondoch“) v platnom znení, keďže parlament vzhľadom na pandemickú situáciu (C-19) dňa 13. mája 2020 schválil novelu zákona o umeleckých fondoch, § 25e účinného od 1. januára 2022, podľa ktorej sa dočasne do konca roka 2022 ruší povinnosť právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá vypláca autorovi alebo umelcovi odmenu, zraziť z odmeny príspevok do príslušného umeleckého fondu.

Autorskú odmenu je autor výstavy povinný zdaníť sám pri ročnom zúčtovaní dane podľa zákona o daní z príjmu č. 595/2003 Z.z. v platnom znení.

Celková vyplatená odmena vo výške **220,00 eur, slovom dvestodvadsať eur** bude autorke výstavy vyplatená bankovým prevodom na osobný účet [redacted] **do 10 dní od ukončenia výstavy.**

#### V. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

**V.1.** MVL zodpovedá za exponáty od prevzatia od autora podľa zoznamu odovzdaných a prevzatých exponátov po ich vrátenie autorovi.

**V.2.** Použitie výstavy a vystavených exponátov pre iné účely než pre účely výstavy podľa tejto zmluvy podlieha osobitnej dohode zmluvných strán.

**V.3.** Autor týmto udeľuje súhlas na vystavovanie a publikovanie diel na časovo vopred určené obdobie, so súhlasom k bezplatnému užívaniu diel v zmysle licenčných práv a to v rámci výstavy, publikovania diel vo všetkých propagačných tlačovinách projektu, a v rámci propagácie výstavy v médiách.

#### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

**VI.1.** Pokiaľ táto zmluva nerieši niektoré ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán, potom sa zmluvné strany riadia platnými právnymi predpismi, predovšetkým zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**VI.2.** Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť na základe vzájomnej písomnej dohody alebo jednostranne z dôvodu porušenia povinností alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.

**VI.3.** Osobné údaje sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)

a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/informovanie](http://www.osobnyudaj.sk/informovanie), ako aj vo fyzickej podobe v sídle prevádzkovateľa

**VI.4.** Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, 1 rovnopis pre MVL a 1 pre autora.

**VI.5.** Zmluvné strany si zmluvu prečítali a s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpísali. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť urobené číslovanými písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.

**VI.6.** Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.



Autorka v.r.



Mgr. art. Noémi Ráczová, v.r.  
riaditeľka múzeum Vojtecha Löfflera

V Košiciach, dňa 12. 12. 2022

MÚZEUM VOJTECHA LÖFFLERA  
KOŠICE - STARÉ MESTO  
040 01 Košice Alžbetina 20